



발행: 미노오시국제교류협회 MAFGA(Minoh Association For Global Awareness)
TEL:072-727-6912 e-mail: info@mafga.or.jp URL: http://www.mafga.or.jp

『미노오포스트』는 미노오시, 다문화교류센터, 미노오시 국제교류협회(MAFGA)의 알림을 쉬운 일본어, 영어, 중국어, 한국·조선어로 번역하여 발행하고 있습니다. 미노오시에서의 알림은, 『모미지다요리』(매월, 미노오시가 만들어 시민에게 발송하는 정보지)중에서, 특별히 중요한 기사를 선정하고 있습니다. MAFGA 가 2 개월에 1 회 만들어, 외국인시민에게 발송하고 있는 『미노오포스트』를 받고 싶으신 분은, MAFGA 로 연락해 주세요.

「한다이(오사카대학의 약칭) 후쿠후쿠센터」와 MAFGA

2023년 4월, 오사카대학 미노오캠퍼스에 「다언어·다문화 공존사회 연구센터(통칭 : 한다이후쿠후쿠센터)」가 생겼습니다. 한다이 후쿠후쿠센터는 오사카대학에서 세계 여러나라의 언어나 문화를 연구하는 교원이나 연구자, 학생, 졸업생이 모여 일본에서 생활하는 외국에 루츠를 가진 어린이들의 언어나 문화의 이해를 돕기위해 만들어졌습니다.

한다이 후쿠후쿠센터에서는 학생이나 졸업생을 「중재자」로서 지역의 학교에 보내, 외국루츠의 어린이들과 일본 어린이들, 학교 선생님과의 가교 역할을 하는 활동을 합니다.

MAFGA 는 2021년 12월에 오사카대학과 연계협정을 맺었습니다. 힘을 모아 모두가 살기 좋은 지역을 만들기 위해서입니다. 그리고, 한다이 후쿠후쿠센터, 미노오시 교육위원회와 함께 개개인의 어린이의 잠재력·경험·환경에 맞는 지원 활동을 하기로 했습니다. 9월 16일에는 세미나를 개최했습니다. 또, 오사카대학 학생들도 MAFGA 나 미노오시의 학교에서 어린이들의 서포트를 시작했습니다.

다언어나 다문화라는 힘을 가진 어린이들을 응원하기 위해 여러분들도 한다이 후쿠후쿠센터나 MAFGA 활동에 기대해주세요.

외국인 시민에게 듣는다

지역에 사는 여러나라의 사람들이 어떻게 지역사회에 참가하고 있는지 인터뷰로 소개합니다. 이번 테마는 「일본사회에서 일하기」입니다.

제33회 카토리 테일 바하돌 (Khattri Til Bahador)

◆카토리씨는 네팔 파카라출신입니다.

2023년 4월에 일하기 위해 일본에 왔습니다. 미노오시에 있는 회사에 근무하고 있습니다. 대학에서는 경제학을 공부했습니다. 졸업후에 한국에서 5년간 근무했습니다. 그 후 네팔에 돌아가 레스토랑을 열었습니다. 다만, 신종코로나바이러스가 유행 해서 레스토랑을 그만둘 수 밖에 없었습니다. 그리고 지금의 일이 결정되어 일본에 왔습니다. 네팔에 아내와 한 살된 아이가 있고, 내년엔 일본에 올 수 있으면 좋겠다고 생각하고 있습니다. (인터뷰자 : 고니시 앳드웃 나츠코)



—어떤 일을 하고 있습니까?

빌딩에 방수페인트를 바르거나 바르기 전에 표면을 깨끗하게 하는 일을 하고 있습니다. 항상 팀으로 일하고 있습니다.

—그 일은 어떻게 찾았습니까?

인터넷에서 알아봤습니다. 일본에 살고 있는 형과 형의 친구가 찾는 것을 도와주었습니다. 일본의 구인사이트에서 저의 희망에 맞는 일을 찾아준 것입니다. 저는 그 구인정보를 봤습

니다. 그 회사 홈페이지도 보고, 전부 읽었습니다. 그리고 여기서 일하고 싶어서 신청했습니다. 사장님이 온라인으로 면접을 해 주셨습니다.

—왜 일본을 선택하게 되었습니까?

형과 동생이 일본에 있고, 일본을 좋아했기 때문입니다. 10년전에 네팔에 있는 일본어학교에서 1년간 일본어를 공부했습니다. 선생님은 일본분이었습니다. 거기에서 일본에 대해서 가르쳐주셨습니다. 제 스스로도 YouTube에서 일본인의 프로그램을 자주 보았습니다. 일본은 규율을 잘 지키고, 안전하며 일본인은 친절하다고 생각했습니다. 그리고 일본에서의 일하는 방식을 배우고 싶어졌습니다.

—일할 때 힘든 일은 있습니까?

일을 시작할 때는 일본어를 몰라서 곤란했습니다. 일은 전부 일본어입니다. 외국인은 저 혼자입니다. 회사 사람들이 일하는 방법을 설명해 주어도 모르는 것이 있었습니다. 그럴 때는 몇번이라도 말해주셨습니다. 그래도 모를 때는 회사 사람이 어떻게 하는지 직접 시범을 보여주셨습니다. 일본어는 지금도 공부하고 있습니다. 온라인 어플을 사용하고 있습니다.

—일할 때 주의하고 있는 점이 있습니까?

인사입니다. 「오하요고자이마스」, 「곤니치와」를 제대로 말하는 것입니다. 그리고 「아리가토고자이마스」 「스미마셴」도 확실하게 말하는 것입니다. 이걸 아주 기분 좋습니다. 말하는 것도 듣는 것도 그렇습니다. 일본에서는 일로 뭔가를 해주었을 때 「아리가토고자이마스」, 사람을 피해 지날때 「스미마셴」이라고 말하는데 아주 기분이 좋습니다.

—일본사람의 일하는 방식에서 좋다고 생각하는 것이 있습니까?

빠르고 깨끗하게 일하는 것입니다. 아주 정중합니다. 그리고 (저의 회사) 사장님이 직원들의 마음을 잘 알아주는 것입니다. 도움이 필요할 때에는 사장님이 도와주십니다. 우리들과 함께 페인트를 바릅니다. 회사에서 가장 능숙합니다.

—일본사람의 일하는 방식에서 놀란 점이 있습니까?

일하는 방식에서는 없지만, 사원여행으로 다같이 후지산에 올라간 것입니다. 사원여행으로 “등산!” 이라서 놀랐습니다. 정상까지 올라갔습니다. 산막에도 머물렀습니다. 네팔에서도 사원여행은 있지만, (사원여행으로서) 등산은 채택되지 않습니다. 저는 「언젠가 후지산에 오르고 싶다」고 생각하고 있었기 때문에 아주 기뻐했습니다.

—앞으로 일본에서 일할 생각을 가지고 있는 외국인에게 무언가 전하고 싶은 것이 있습니까?

일본은 먹거리나 여러가지 물건, 집세가 비싸니까 어려움이 있다는 것을 알고 있었으면 좋겠습니다. 생활하는 데에는 돈이 필요합니다. 그래서 지금은 별로 할 수 없다고 생각합니다.

미노오시에서의 알림

미노오시 홈페이지 오른쪽 상단의 <Multilingual> 버튼을 누르면 **영어, 중국어, 한국어·조선어, 알기쉬운 일본어 페이지를 볼 수 있습니다** 다.
<http://www.city.minoh.lg.jp/>

신종코로나바이러스

●신종코로나백신 2023년 추계 접종

2024년 3월 31일까지 신종코로나백신 추계 접종(무료)을 받을 수 있습니다.

◆대상

(1) 첫번째 접종을 마친 생후 6개월 이상의 모든 사람이 대상입니다. 첫번째 접종이란 생후 6개월~4세는 1~3회차, 5세 이상은 1,2회차를 말합니다.

접종 권장 대상자는 65세이상인 사람과 생후 6개월~64세의 기저질환이 있는 사람입니다.

(2) 생후 6개월이상인 사람은 첫번째 접종도 할 수 있습니다. 미사용 접종권을 이용해서 접종해 주세요.

◆접종권

(1)도착하는 사람: 마지막 접종으로부터 3개월이 경과한 대상자에게 시에서 접종권을 보냅니다.

(2)도착하지 않는 사람: 미사용 접종권이 있는 사람이나 접종이력이 확인되지 않은 사람에게는 접종권을 보내지 않습니다. 미사용 접종권을 사용해 주세요.

◆접종 장소

다츠미야마미야병원 (だつみまみやびょういん), 데루하노사토미노오병원 (てるはのさとみのおびょういん), 개별 의료기관

◆예약 방법

접종을 받고 싶은 의료 기관에 직접 전화로 예약합니다. (다츠미야마미야 병원은 미노오시의 신종코로나 접종 콜 센터에 전화해 주세요.) 웹 예약 등 자세한 것은 접종권과 함께 도착하는 안내문이나 미노오시 홈페이지를 참고해 주세요.

◆사용하는 백신

오미크론 균주 XBB.1.5 대응의 1가 백신(화이자 또는 모더나) ※생후 6개월~4세는 화이자만 사용합니다.

※5~11세는 소아용, 생후 6개월~4세는 유아용입니다.

※접종하는 장소에 따라서 사용하는 백신이 다릅니다. 예약할 때 확인해 주세요.

백신 접종은 강제가 아닙니다. 효과와 리스크를 잘 생각해서 접종 여부를 결정해 주세요. 자세한 것이나 접종권이 도착하지 않는 경우는 문의해 주세요.

문의: 箕面市新型コロナウイルス接種コールセンター

(미노오시 신종 코로나 백신 접종 콜 센터)

(월요일~금요일 9:00~17:00, 공휴일은 쉽니다.)

전화: 072-727-6865 팩스: 072-727-3539

e-mail: covid19kenkou-soudan@maple.city.minoh.lg.jp

건강

●고령자를 위한 인플루엔자 예방 접종

10월 1일 (일)부터 미노오시에 살고 있는 고령자를 위한 인플루엔자 예방접종이 시작되었습니다. 되도록 빨리 받아주세요. 신종 코로나 백신과 인플루엔자 백신을 동시에 접종할 경우에는 의사한테 상담해 주세요. 자세한것은 『모미지다요리』 2023년 10월호와 함께 배부한 「예방 접종 안내(고령자 인플루엔자)」, 또는 미노오시 홈페이지를 참고해 주세요.

◆대상자

(1) 예방 접종 당일에 65세가 되는 사람

(2) 예방 접종 당일에 60세 이상 65세 미만의 사람으로서 일상 생활이 어려운 사람 (신체장애자 수첩 1급정도)

◆접종 방법

접종비용: ¥ 1,500

접종기간: 2023년 10월 1일(일) ~ 12월 28일 (목)

※ 이 기간이 지나면 미노오시의 보소가 없어지기 때문에 접종 비용이 증가합니다.

접종 장소: 「예방 접종 안내 (고령자 인플루엔자)」에 기재되어 있는 병원에 예약해 주세요.

필요 서류: 건강보험증 등 주소, 이름, 연령을 증명할 수 있는 것

문의: みのおライフプラザ総合窓口(미노오 라이프 프라자 종합 창구)

전화: 072-727-9550 팩스: 072-727-3539

e-mail: kenkou@maple.city.minoh.lg.jp

●어린이 인플루엔자예방접종 할인쿠폰

생후 6개월에서 초등학교 6학년까지의 어린이가 있는 가정, 인플루엔자 예방 접종 1회당 1,000엔이 할인되는 쿠폰을 9월말에 발송했습니다. 12월 28일 (목)까지 사용할 수 있는 쿠폰이 1인당 2장씩 들어 있습니다. 인플루엔자 예방 접종을 받고 싶은 사람은 이 쿠폰을 사용해 주세요. 쿠폰을 받지 못한 경우는 어린이 건강실에 문의해 주세요.

※어느 병원에서 사용할 수 있는지, 어떻게 접종을 받는지 등에 대해서는 쿠폰과 함께 들어있는 설명서를 읽어 주세요.

문의: 子どもすこやか室(어린이 건강실)

전화: 072-724-6768 팩스: 072-721-9907

e-mail: sukoyaka@maple.city.minoh.lg.jp

건강보험

●새로운 국민건강보험 피부형자증이 도착합니다.

11월 1일부터 「국민건강보험 피부형자증」(보험증)이 도착합니다. 국민건강보험에 가입된 시민에게 10월 중순경에 도착할 예정입니다. 10월말이 되어도 받지 못한 경우에는 국강보험실에 연락해 주세요. 새로운 보험증은 1년간 사용할 수 있습니다. 다만 다음의 (1) ~ (3)에 해당하는 사람은 보험증 명칭이나 유효기간이 각각 다르므로 주의해 주세요.

(1)2024년 10월 31일에 75세가 되는 사람

75세가 되면 국민건강보험의 종류가 바뀌어 「후기 고령자 의료 피부형자증」이 됩니다. 75세 생일 이전 달 말경에 이 보험증을 받게 됩니다.

(2)학생으로서 「마루가쿠(丸) 피부형자증」을 가지고 있는 사람이 보험증은 모두 2024년 3월 31일에 유효 기간이 만료됩니다. 2024년 4월 1일 이후에도 「마루가쿠 피부형자증」이 필요한 사람은 다시 한번 신청해 주세요.

※신청에 필요한 것은 2024년 3월 31일까지의 「마루가쿠 피부형자증」, 학생증(2024년 4월 1일 이후에도 학생임을 증명할 수 있는 것)입니다.

(3)외국인 시민으로서 재류 기간이 2024년 10월 31일까지인 사람

보험증은 재류 기간 종료 다음날까지 사용할 수 있습니다. 재류 기간을 갱신한 경우는 새로운 보험증을 받게 됩니다.

문의: 国民健康保険室(국민건강보험실)

전화: 072-724-6734 팩스: 072-724-6040

e-mail: kokuho@maple.city.minoh.lg.jp

어린이 · 교육

●어린이가 있는 가정은 쌀 또는 식료품을 받을 수 있습니다.(2회차)

물가가 상승했으므로 오사카후는 18세이하의 어린이가 있는 가정이나 임산부를 위해서 식비 지원을 하고 있습니다. 대상자는 1인당 5000엔분의 쌀, 또는 식료품을 받을 수 있습니다.

◆대상

신청할 때 오사카후에 거주하고 있는 (1) 또는 (2)의 사람
(1) 2005년 4월 2일 이후 출생한 사람
(2) 신청할 때 임신부인 사람(임신을 증명하기 위해 모자건강수첩 등이 필요합니다.)
※ 어린이가 2명이상 있는 가정은 인원수분의 신청이 필요합니다.

◆받을 수 있는 물품

5000 엔분의 쌀 쿠폰(오코메 PAY 오사카), 또는 카탈로그에서 선택한 식료품.
※여러가지 식료품에서 선택할 수 있습니다. 식료품 카탈로그는 전용 홈페이지를 참고해 주세요.
(http://osaka-kodomoshien.com)

◆신청 방법

(1)2023년 11월 30일(목)까지 전용 사이트(QR 코드)에서 신청합니다.
※ spam 메일 설정을 하고 있는 사람은 오사카후에서 이 메일이 도착하도록 한 후 신청해 주세요.



kodomotatiniokomewo@gbox.pref.osaka.ig.jp
※ 신청할 때는 어린이와 신청자의 본인확인서류(사진 파일)의 업로드가 필요합니다. 본인확인서류는 「마이넘버카드」(앞면만), 보험증, 운전면허증, 재류카드, 주민표(마이넘버비표시), 모자건강수첩(표지)등 이름, 생년월일, 주소 확인이 가능한 것입니다.

※ 온라인 신청이 안될 경우는 오사카후 전용 콜센터에 전화해 주세요. 종이로 된 오코메 쿠폰을 신청할 수 있습니다.

문의 : 大阪府子ども食費支援事業センター
(오사카후어린이식비지원사업콜센터)

전화 : 0120-479-208

월요일~금요일 9:00~18:00(공휴일은 쉽니다.)

※콜센터는 일본어로 대응하고있습니다. 자세한 것은 아래 문의처에 상담해 주세요.

(2) 오사카후가 신청 내용을 조사하여 급부가 결정되면 쿠폰 ID가 발급되어 등록된 메일 주소에 안내문이 도착합니다.
(3) 2024년 1월 31일까지 받고 싶은 식품을 선택하거나 쌀 쿠폰을 사용해 주세요.

문의 : 子育て支援室(육아지원실)

전화 : 072-724-6738 팩스 : 072-721-9907

e-mail : kodomo@maple.city.minoh.lg.jp

●유치원 입원, 입학하기 전의 건강진단

미노오시는 2024년 4월에 입원, 입학하는 어린이의 건강진단을 실시합니다. 시립유치원에 들어갈 예정인 어린이에게는 10월 중순 유치원에 갔을 때 입원 결정 통지와 함께 건강진단의 안내를 배부합니다. 초등학교에 입학할 예정인 어린이에게는 9월말경에 안내를 발송했습니다. 안내와 함께 회신엽서가 들어있으므로 건강진단 수진 여부와 수진 날짜를 적어서 반송해 주세요. 수진을 희망하는 사람에게는 수진하는 날짜와 시간을 엽서로 알려드립니다.

건강진단 일시 : 11월 6일(월), 20일(월), 24일(금), 27일(월), 12월 1일(금)

장소 : 종합보건복지센터

내용 : 내과, 안과, 이비인후과 (초등학교에 들어갈 어린이는 치과·시력 검사도 합니다.)

※ 이사한지 얼마 되지 않아 안내문이 도착하지 않은 사람은 문의해 주세요.

※ 안내에 들어있는 문진표는 건강진단에 가기 전에 적어서 가져가 주세요.

문의 : 児童生徒指導室(아동학생지도실)

전화 : 072-724-6752 팩스 : 072-724-6010

안전

●큰 지진 대책과 긴급 지진 속보

◆지금 당장 가능한 지진 대책

큰 지진으로부터 생명을 지키기 위해, 집안의 가구를 재배치하거나, 가구가 쓰러지지 않도록 걸쇠 등으로 고정합니다.

(1) 가구의 위치를 재검토해 주세요. 특히 침실은 자는 곳으로 가구가 쓰러지지 않도록 지금부터 준비해 주세요.

- a. 문 근처나 피난로에는 물건을 두지 않는다.
- b. 키 큰 가구는 쓰러져도 안전한 장소로 이동한다. 무거운 것은 선반의 아래쪽으로 이동시킨다.
- c. 자는 곳의 머리 주변에 무겁거나 큰 물건을 두지 않는다.
- d. 자는 곳의 머리 주변에 그림이나 거울을 두지 않는다.
- e. 창문 근처에서 자지 않는다. 그것이 불가능할 때는 베개의 위치를 창에서 멀리 놓는다.

또한 슬라이퍼를 자는 곳 근처에 두면 깨진 유리 위를 안전하게 피할 수 있습니다. 두꺼운 커튼을 닫아두면 창유리가 깨져도 흩어지지 않습니다.

(2) 가구를 고정(움직이지 않도록 벽 등에 설치하는 것) 시켜 주세요.

부엌 찬장에서 접시나 컵이 튀어 나오지 않도록 하고, 또한 전자레인지가 미끄러지지 않게 고정시켜 주세요. 가구는 반드시 쓰러지지 않도록 걸쇠 등으로 고정해 주세요. 걸쇠 등의 고정 장치는 홈 센터(코난이나 야야하디오 등)에서 구입할 수 있습니다.

◆긴급 지진 속보가 울리면

우선 자신의 안전을 생각합니다. 「긴급 지진 속보」는, 지진의 큰 흔들림이 오기 전에, 곧 큰 흔들림이 올 것임을 알리는 경보(알림)입니다. 텔레비전이나 휴대 전화 등으로부터 경보음이 울려, 곧 닥칠 지진의 흔들림 크기 등에 대해 알려줍니다. 휴대전화에는 긴급 속보 메일이 도착합니다.

긴급 지진 속보가 울리고 나서 큰 흔들림이 올 때까지의 시간은 몇 초에서 수십 초 밖에 없습니다. 곧바로 다음 행동을 취해 주세요.

(1) 건물 안에 있을 때

- a. 숨을 곳을 빨리 찾는다. 튼튼한 책상이나 테이블이 있으면 그 아래에 숨어 다리를 단단히 잡는다.
- b. 책상이나 테이블이 근처에 없을 때는 베개나 가방 등 근처에 있는 것으로 머리를 감싼다. 아무것도 없을 때는 걸옷이나 손으로 머리를 보호한다. 또는 물건이 떨어지거나 쓰러지지 않는 곳으로 가서 몸을 구부려 앉는다.

(2) 건물 밖에 있을 때

- a. 블록 담이나 자동판매기, 낮은 건물 등 쓰러질 것 같은 곳으로부터 피한다.
- b. 유리나 간판, 기와 등 떨어지는 물건을 조심하고 머리를 보호하며 넓은 장소로 이동한다.

문의: 市民安全政策室 (시민 안전 정책실)

전화:072-724-6750 팩스:072-724-6376

e-mail:bousai@maple.city.minoh.lg.jp

생활

●쓰레기 봉투를 받으셨습니까?

미노오시에서는 가연 쓰레기를 버릴 때 정해진 봉투를 사용해야 합니다. 이 봉투는, 「교환권(엽서)」이 있으면, 지정된 편의점이나 슈퍼 등에서 무료로 받을 수 있습니다. 교환권은 8월초에 발송했습니다. 교환권이 아직 집에 있는 사람은, 교환권을 가지고, 가능한 한 서둘러 쓰레기 봉투를 받으러 가 주세요. 편의점이나 슈퍼에서는 12월 28일(목)까지 받을 수 있습니다. 이 기한이 지나면, 시청 또는 도요카와 지소·도도로미 지소에 가서 받아야 합니다. 다만, 받을 수 있는 매수가 줄어듭니다.

문의 : 環境整備室 (환경 정비실)

전화:072-729-2371 팩스:072-729-7337

e-mail : seibi@maple.city.minoh.lg.jp

기타

●2024년 3월 23일 미노오시에 기타오사카 급행의 새로운 역이 생깁니다

기타오사카 급행을 센리쥬오역에서 북쪽으로 2.5km 연장하여, 「미노오센바 한다이마에역」과 「미노오 가야노역」 두 역을 만드는 공사가 순조롭게 진행되고 있습니다. 2024년 3월 23일(토)에는, 이 두 역이 생겨, 전철로 신오사카나 우메다, 난바, 덴노지 등, 오사카의 중심까지 환승 없이 갈 수 있게 됩니다.

이에 맞추어 미노오 가야노역에는 버스 터미널이 생겨나 버스노선의 중심이 되어 미노오시 시내버스로 환승 편리해질 것입니다.

문의: 鉄道延伸室 (철도 연장실)
전화: 072-724-6907 팩스: 072-722-7655
e-mail: kitakyu@maple.city.minoh.lg.jp

MAFGA에서의 알림

문의·신청 : 미노오시 국제교류협회(MAFGA)
전화: 072-727-6912 팩스: 072-727-6920
e-mail: info@mafga.or.jp

●기업과 일하고 싶은 외국인 시민을 위한 매칭 교류회

외국인 시민이나 유학생을 모집하고 싶은 기업과 일본에서 일하고 싶은 외국인 시민이 모여 서로의 이해를 돕기 위한 합동 설명회입니다. 기업과 일하고 싶은 외국인 시민이 직접 소통할 수 있으므로 구인이나 취업으로 이어질 수 있는 기회가 될 것 입니다.

일시: 2023년 11월 25일(토) 13:30~16:30
장소: 다문화 교류 센터 2F 강좌실
내용: 참가 기업의 사업 소개, 기업과 구직자의 교류 워크숍, 자유 교류 시간
비용: 무료
정원: 20명(통역이 필요한 사람은 MAFGA에 상담해 주세요.)
신청: 11월 17일(금) 17:00까지 전화 또는 QR 코드로 신청해 주세요.
<https://forms.gle/8nkkBCgspj95yhju7>
※일하는 사람을 찾고 있는 기업도 참가할 수 있습니다.
비용: ¥11,000/회사
정원: 6곳의 회사
신청: 11월 10일(금) 17:00까지 QR 코드로 신청해 주세요.
<https://forms.gle/q19gxF8GeYv3sDw27>



●포럼극장 2023 「일상 속의 다양성」 제3회

다양성을 테마로, 하루하루 생활에서 겪는 곤란한 일이나 장면을 단막극의 대본으로 만들어, 그 극을 실제로 연기합니다.
일시: 11월 23일(목·공휴일) 9:30~16:30 (지금까지 참가한 적이 있는 사람은 10:00~)
※오후 부(13:30~16:30)에만 참가할 수도 있습니다.
장소: 다문화 교류 센터 comm cafe
내용: 오전부- 단막극의 대본을 만들어, 극의 연습을 한다.
오후부 - 극을 연기하거나 감상한다.
극의 장면에 대해 의견 교환을 하고, 해결 방안을 연기한다.
비용: ¥3,000 (MAFGA 찬조 회원은 무료)
정원: 5명 (오후부만 참가 시 10명)
신청: QR 코드로 신청해 주세요.
※포럼 극장은 연 4회 개최합니다. 제 4회는 2024년 1월 27일(토)에 예정입니다.

●다문화체험·교류·학습 클럽 「마후갓코」

지역의 아이들이, 지역에서 사는 외국인 시민과의 교류를 통해, 자신들의 주위에 있는 다양성을 체험하고, 서로의 차이를 배울 수 있는 프로그램입니다.
일시: 10월 21일(토) 14:00~16:00
장소: 다문화 교류 센터 2F 강좌실
강사: 오토곤슬렌(몽골), 나카가와 나팔라위(태국), 파테메 모타 바리풀(이란), 홍은숙(한국)
대상: 초등학생·중학생
정원: 20명(신청 순)
비용: 무료
신청: 전화로 신청해 주세요.

이벤트 정보

●산과 초록의 축제

미노오의 산과 숲의 초록을 지키기 위한 즐거운 이벤트(1)~(6)가 있습니다. 참가하여 자연보호의 중요성을 느껴보세요.
일시: 11월 3일(금·공휴일) 10:30~15:30(우천시 중지)
위치 및 내용:

◆류안지 앞 광장

- (1)공작·체험 코너
공작: 나무조각 등과 같은 자연재료와 편백나무를 사용한 공작 체험: 대나무 장난감총, 편백나무 자르기, 해먹 체험 등
- (2)산의 초록을 지키는 활동 소개
사토야마(마을 주변의 산)의 관리, 미노오의 식물과 생물, 반딧불 퀴즈 등
- (3)재해에 강한 숲 만들기 활동

태풍 피해가 있던 「고모레비노모리」(こもればの森)의 식목이나 사슴 피해 대책 등

- (4)구연동화·연주
구연동화의 상연과 「미노오모리음악대」(箕面の森の音楽隊)의 연주
- (5)산과 초록의 모금

모금에 협력하신 분께 대나무 숲, 목공 세공품 등을 배부합니다. (선착순)

◆미노오 역 앞 야외 스테이지

- (6)거리의 초록을 지키는 활동 코너
모란채 모종과 꽃감용 감 판매, 대나무 잠자리 만들기 등
※비용은 무료이지만, 일부 유료인 것도 있습니다.

문의: 公園緑地室 (공원 녹지실)
전화: 072-724-6749 팩스: 072-723-5581
e-mail: midori@maple.city.minoh.lg.jp

다민족 페스티벌 2023 에 갑시다!!

일시: 2023년 11월 11일(토) 10:00~15:00
장소: 오노하라 공원 箕面市小野原西5-7 (미노오시 오노하라 니시 5-7)
※다문화 교류 센터 MAFGA에서 걸어서 3분 정도에 있습니다.
내용: 세계의 아소 VIVA (세계의 놀이 체험) / 월드 마켓 (수제품 소품 등의 판매) / 세계의 포장마차거리 (음식 부스) 등. 스테이지 공연도 있습니다.
※자세한 사항은, 이번 「미노오포스트」에 동봉된 안내문을 참고해 주세요.
e-mail : infancy@maple.city.minoh.lg.jp

미노오시 국제 교류 협회(MAFGA)는, 외국인 시민이 일본 생활에서 곤란하지 않도록, 여러가지 사업을 하는 재단입니다. 다양한 나라와 문화, 세대의 사람들이, 서로서로 만남의 기회를 만들고 있습니다. 개관시간: 화요일~일요일, 휴일인 월요일 8:45~17:15
한국·조선어 번역 봉사자: 숙자·미라·은숙·진수

